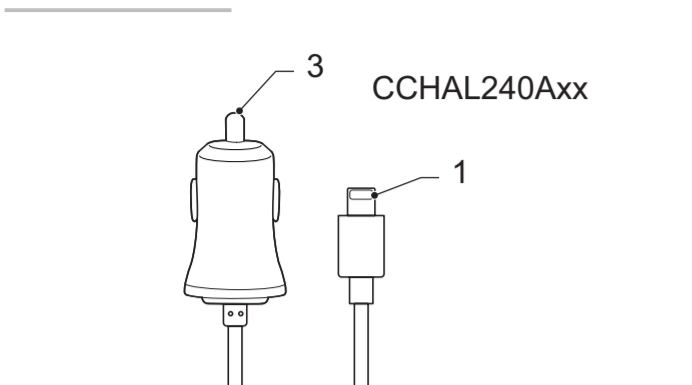


CCHAL240Axx / CCHAM240Axx

USB car charger



- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkudgen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen tinner of elektronisch afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en onder verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of andere beperkingen. Vraag de benodigde begeleiding en/of ondersteuning van een professioneel team of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkudgen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen tinner of elektronisch afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.

Elektrische veiligheid

- CAUTION** RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
- Dit product is niet geschikt voor onderhoud/uitstulend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netstroom of de netspanning beschadigd of defect is. Indien het netstroom of de netspanning beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vervang het apparaat niet door aan het netstroom te trekken. Zorg dat het netstroom niet in de war kan raken. Dempel het apparaat niet met een deksel van de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdielden.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Doogh het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek kan www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Deutsch - Beschreibung

| | |
|-----------------------------|---|
| 1. USB-Kabel (Lightning) | Überprüfen Sie die Eingangsspannung Ihres USB-Geräts und die Ausgangsspannung des USB-Ladegeräts, um sicherzustellen, dass die Spannungen kompatibel sind. Überprüfen Sie auch das Gesamtstrom der Nennausgangssystem des USB-Ladegeräts nicht überschreitet. |
| 2. USB-Kabel (Micro USB) | Schließen Sie ein geeignetes Ladekabel an Ihr USB-Gerät und den USB-Port an. Hinweis: Um Schäden an Ihrem USB-Gerät zu vermeiden, verwenden Sie das Original-Ladekabel Ihres USB-Geräts. |
| 3. Zigarettenanzündersteker | Stecken Sie den Zigarettenanzündersteker in die Zigarettenanzünder-Steckdose. Gebrauk het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten. |

Technische Daten

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. USB-kabel (Lightning) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| 2. USB-kabel (Micro USB) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| Gesamtleistung | 12W (maks.) |

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und die unrichtige Handhabung des Gerätes entstehen sind.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränktem physischen, sensorischen, geistigen oder ähnlichen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Benutzers darf nur von geschulten Personen durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Benzinlampen, Duschbecken, anderen elektrischen Heizblenden, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zetschutzhülle und kein separates Fernbedienungsgerät, das das Gerät automatisch einschaltet.

Elektrische Sicherheit

- CAUTION** RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Reparaturen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht von einem zum Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann.
- Tauschen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein.
- Laufen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required. Do not use the device if the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the device automatically.
- Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not attempt to repair the device or other liquids.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

Nederlands - Beschrijving

| | |
|----------------------------|---|
| 1. USB-kabel (Lightning) | Controleer de ingangsspanning van uw USB-apparaat en de uitgangsspanning van de USB-lader. Controleer of de totale stroom van nominale uitgangsstroom van de USB-oplader niet overschrijft. |
| 2. USB-kabel (Micro-USB) | Sluit een geschikt oplaadkabel op uw USB-apparaat en de USB-poort aan. Let op: Gebruik om veiligheid en optimale werking te garanderen de originele oplaadkabel van uw USB-apparaat. |
| 3. Sigarettenaanstekerplug | Stek de sigarettenaansteker in de sigarettenaanstekeropening van uw voertuig. De USB-oplader zal de beste opladmodus zoeken en automatisch beginnen met het opladen van uw USB-apparaat. |

Technische gegevens

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. USB-kabel (Lightning) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| 2. USB-kabel (Micro-USB) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| Totaal vermogen | 12W (maks.) |

Seguridad eléctrica

- CAUTION** RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite repararlo.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Este debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no enrede.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.
- No utilice el cable alargador.

Limpeza y mantenimiento

Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared e espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
- Limpe e interior do dispositivo com um pano suave humedecido. Sequa bem el dispositivo com um pano limpo y seco.

Apojo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Contacto

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Bajos

Français - Description

| | |
|--------------------------|--|
| 1. Câble USB (Lightning) | Vérifiez la tension d'entrée de votre appareil USB et celle du chargeur USB pour vous assurer qu'elles sont compatibles. Vérifiez également que le courant total ne dépasse pas le courant nominal du chargeur USB. |
| 2. Câble USB (Micro USB) | Connectez un câble de charge adapté à votre appareil USB et au port USB. Note: Pour assurer la sécurité et des performances optimales, utilisez le câble de charge d'origine de votre appareil USB. |
| 3. Fiche d'allume-cigare | Connectez la fiche d'allume-cigare à la prise d'allume-cigare de votre véhicule. Le chargeur USB détecte le meilleur mode de charge et démarre automatiquement la charge de votre appareil USB. Note: Votre appareil USB devrait toujours qu'il est en mode charge. Déconnectez le chargeur USB de la connexion d'allume-cigare s'il n'est pas en usage. |

Caractéristiques techniques

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. Câble USB (Lightning) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| 2. Câble USB (Micro USB) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| Sortie totale | 12W (maks.) |

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant n'est responsable que des dommages ou blessures consécutifs causés par un non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur, ou une certaine expérience et de l'expérience nécessaires, en cas de surveillance et d'instructions sur l'usage de ce appareil et tout sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi les salles de bain et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.

Securitate electrică

- CAUTION** RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements dès sector s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un technicien qualifié.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enroule pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.

Nettoyage et entretien

Avvertimento!

- Prima di pulire o effettuare la manutenzione, spegnete sempre l'appareil, sbrancate la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tenez pas le appareil l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

Italiano - Descrizione

| | |
|---|--|
| 1. Cavo USB (Lightning) | Controllare la tensione di ingresso del dispositivo USB e la tensione di uscita del caricabatterie USB per verificare che le tensioni corrispondano. Verificare che la corrente totale non superi la corrente di uscita nominale del caricabatterie USB. |
| 2. Cavo USB (Micro USB) | Collegare un cavo di ricarica adatto al dispositivo USB e alla porta USB. Nota: Per garantire la sicurezza e le prestazioni migliori, usare il cavo di ricarica originale del dispositivo. |
| 3. Connettore per la presa dell'accendisigari | Collegare il connettore alla presa dell'accendisigari nell'auto. Il caricabatterie USB rileverà la modalità di ricarica migliore e inizierà automaticamente la ricarica. Nota: Il dispositivo USB deve indicare che è in modalità di ricarica. Nota: Il dispositivo USB dovrebbe sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo. |

Dati tecnici

| | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1. Cavo USB (Lightning) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| 2. Cavo USB (Micro USB) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| Uscita totale | 12W (maks.) |

Segurezza

Segurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni consequenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'insosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie, o con mancanza di esperienza o conoscenza, sotto supervisione o dopo avere ricevuto adeguate istruzioni riguardo all'uso in sicurezza del dispositivo e avere compreso i pericoli intrinseci dell'uso. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per diversi da quelli descritti nel manuale.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni consequenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'insosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è concepito esclusivamente per un uso domestico. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagno o piscina.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un temporizzatore o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.

Segurezza elettrica

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Collegare il prodotto all'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse essere un problema.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Non immergere il dispositivo in acqua, né in liquidi.
- Non lasciare il dispositivo incustodito con la spina collegata alla rete di alimentazione.
- Non utilizzare cavi di prolunga.

Pulizia e manutenzione

Attenzioni

- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido. Accingere a fondo il dispositivo con un panno pulito e asciutto.

Assistenza

Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support

Contacti

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

Português - Descrição

| | |
|-------------------------|--|
| 1. Cabo USB (Lightning) | Verifique a tensão de entrada do seu dispositivo USB e a tensão de saída do carregador USB para se certificar de que as tensões correspondem. Verifique se de que a corrente total não exceda a corrente de saída nominal do carregador USB. |
| 2. Cabo USB (Micro USB) | Conecte um cabo de carregamento adequado ao seu dispositivo USB e a porta USB. Nota: Para garantir a segurança e o melhor desempenho, utilize o cabo de carregamento original do seu dispositivo USB. |
| 3. Tomada do isqueiro | Conecte a ficha de isqueiro à tomada do isqueiro no seu veículo. O carregador USB irá detectar o melhor modo de carregamento e iniciará automaticamente o carregamento do seu dispositivo USB. Nota: O seu dispositivo USB deverá indicar que se encontra em modo de carregamento. Note que o seu dispositivo USB deverá sempre que não estiver a ser utilizado. |

Dados técnicos

| | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1. Cabo USB (Lightning) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| 2. Cabo USB (Micro USB) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| Saída total | 12W (maks.) |

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indirectos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- O dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidade física, mental ou motora diminuída ou falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou recebam instruções relativas à utilização do dispositivo de um modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como banhos e piscinas.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não utilize um temporizador ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.

Segurança elétrica

- CAUTION** RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
- Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque eléctrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
- Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.
- Não utilize o dispositivo se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito, têm de ser substituídos pelo fabricante ou um agente reparador autorizado.
- Antes de utilizar, verifique sempre se a tensão de rede é igual à tensão indicada na placa de classificação do dispositivo.
- Não desloque o dispositivo puxando-o pelo cabo de alimentação. Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica emaranhado.
- Não mergulhe o dispositivo, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou outros líquidos.
- Não deixe o dispositivo sem vigilância com a ficha ligada à tomada eléctrica.
- Não utilize um cabo de extensão.

Limpeza e manutenção

Aviso!

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue sempre o dispositivo, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.
- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpe o interior do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.

- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio. Segue minuciosamente o dispositivo com um pano limpo e seco.

Suporte

Se precisar de ajuda adicional ou tiver comentários ou sugestões, por favor visite www.nedis.com/support

Contacto

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

Dansk - Beskrivelse

| | |
|--------------------------|---|
| 1. USB-kabel (Lightning) | Kontroller indgangsspændingen på din USB-enhed og udgangsspændingen på din USB-lader. Kontroller at den samlede strøm ikke overskrider den nominelle udgangsstrøm for USB-laderen. |
| 2. USB-kabel (Micro-USB) | Tilslut et egnet opladningskabel til din USB-enhed og USB-port. Bemærk: Af hensyn til sikkerheden og den bedste mulige ydeevne skal du bruge det originale USB-ladekabel til dit USB-apparat. Bemærk: USB-ladere kan kun anvendes til brug i indendørs miljøer. |
| 3. Cigaretteendestrik | Tilslut cigaretteendestrikket til cigarettænderforbindelsen i din bil. USB-opladeren detekterer den bedste opladningsmodus og starter automatisk opladningen af USB-enheden. Bemærk: USB-enheden skal angive, at den er under opladning. Bemærk: USB-opladeren får cigarettænderen, når den ikke er i brug. |

Tekniske data

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. USB-kabel (Lightning) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| 2. USB-kabel (Micro-USB) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| Output alt | 12W (maks.) |

Sikkerhed

Generel sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt før brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader der opstår på ejendomme eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsinstruktioner og/eller brug af enheden.
- Enheden kan anvendes af børn i alderen 8 år og oppefter, og af personer med fysisk, sensoriske eller mentale handicap eller manglende erfaring eller kendskab, hvis de holdes under opsyn eller undervises i brug af enheden på en sikker måde og forstår de nødvendige færes. Børn må ikke lege med enheden og vedligeholde de ikke udføre på dem, der ikke er under opsyn.
- Brug enheden kun til de beudte formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgående udskiftes.
- Brug ikke enheden til transport til indersider brug. Brug ikke enheden udefter.
- Enheden er kun beregnet til hjembrug. Brug ikke enheden til kommercielle formål.
- Brug ikke enheden på et meget fugtigt steders som bade, badeværelser og ved svømmebassener.
- Brug ikke enheden nær ved badkæbe, bruser, håndvask, vandlås eller andre i de indendørs miljøer.
- Brug ikke en timer eller et separat fjernbetjningsudrust, som tænder enheden automatisk.

Elektrisk sikkerhed

- CAUTION** RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
- For at nedbrutte risikoen for elektrisk stød, så dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
- Produkret er ikke ansvarlig for indirekte skader eller for skader på ejendomme eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsinstruktioner og/eller brug af enheden.
- Brug ikke enheden, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal den udskiftes af fabrikanten, eller en autoriseret tekniker.
- K

| Ceștina - Popis | |
|---------------------------------|--|
| | |
| 1. USB kábel (Lightning) | • Zkontrolujte vstupní napětí vašeho USB zařízení a výstupní napětí USB nabíječky a ujistěte se, že se shodují. Ujistěte se, že kabel/provod nepřetahuje jmenovitý výstupní proud USB nabíječky. |
| 2. USB kábel (Micro USB) | • Připojte vhodný nabíječi kabel k USB nabíječce a USB portu. |
| 3. Záštitka zapalovače cigarety | <div> <div>Pozornáka: Pro zajištění bezpečnosti a nejlepšívýkonu používejte původní nabíječi kabel vašeho USB zařízení.</div> <div>• Záštitku zapalovače cigarety zapojte do zdířky zapalovače cigarety ve vašem vozidle. USB nabíječka sama zjistí nevhodnější nabíječi režim a automaticky spustí nabíjení vašeho USB zařízení.</div> <div>• Pozornáka: Vaše USB zařízení by mělo indikovat, že je režim nabíjení.</div> <div>• Když USB nabíječku nepoužíváte, odpojte ji od přípojky pro zapalovač.</div> </div> |

Technické údaje

| | |
|--------------------------|----------------------|
| 1. USB kábel (Lightning) | 12W / 5V-2,4A (max.) |
| 2. USB kábel (Micro USB) | 12W / 5V-2,4A (max.) |
| Celkový výkon | 12W (max.) |

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo poranění elektricití nebo zranění osob způsobené nedodržením zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezeným fyzickým, smyslovým, duševním nebo motorickým schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytován dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud chápou související rizika. Děti by se zařízením neměly hrát. Čištění a uvažitelová údržba nesmí vykonávat děti bez dozoru.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení v jiném účelům, než je určené v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákolí část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti vodních nádrží, jako jsou koupelny a lázně.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Nepoužívejte časová ani samostatný systém dálkového ovládnání, které zařízení automaticky zapíná.

Elektrická bezpečnost



- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dojde-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jinych zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení nepřehřívejte natolik za napájecí kabel. Zkontrolujte, zda se napájecí kabel nemůže náhle ochladit.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zástrčku nepouklájte do vody ani jiných kapalin.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud je napájecí zástrčka zasunutá do napájecího obvodu.
- Nepoužívejte profubívače kabelů.

Čištění a údržba

Upraznění

- Před čištěním nebo údržbou zařízení vždy vypněte, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení neuchladne.
- Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nesávejte vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepropracje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Veněk zařízení očistěte měkkým, suchým hadříkem. Zařízení pečlivě oúste čistým suchým hadříkem.

Podpora

Podpora potřebujete další pomoc, nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte www.nedis.com/support

Kontakty

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

| Magyar - Leírás | |
|--------------------------|---|
| 1. USB kábel (Lightning) | • Ellenőrizze az USB eszköz bemeneti feszültségét, illetve az USB töltő kimeneti feszültségét, így keellendrízheti, hogy a feszültségek egyeznek. Győződjön meg róla, hogy a teljes áramerősség nem haladja meg az USB töltő jelölésén megadott – azemlék kiadású felügyeletet. |
| 2. USB kábel (Mikro USB) | • Megfelelő kábelt csatlakoztasson az USB eszközhöz és az USB csatlakozóhoz. |
| 3. Szárvagyűjtő dugó | <div> <div>Megjegyzés: A biztonság és a legjobb teljesítmény biztosítása érdekében használjon eredeti töltőkábelt az USB eszközhöz.</div> <div>• Csatlakoztassa a szárvagyűjtő dugót járműve szárvagyűjtő csatlakozójához. Az USB töltő érzékeli a legjobb töltési módot és automatikusan megkezdheti az USB eszköz töltését.</div> <div>Megjegyzés: Az USB eszköznek jeleznie kell, hogy töltési módban van.</div> <div>• Csatlakoztassa le az USB töltőt a szárvagyűjtőről, ha nincs használatban.</div> </div> |

Műszaki adatok

| | |
|--------------------------|----------------------|
| 1. USB kábel (Lightning) | 12W / 5V-2,4A (max.) |
| 2. USB kábel (Mikro USB) | 12W / 5V-2,4A (max.) |
| Teljes kimenet | 12W (max.) |

Biztonság

Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beleszerezhesen.
- A termékke vonatkozó biztonsági szabályok megismerése vagy a termék nem rendeltetésszerű használata miatt bekövetkező anyagi és következményes károkokét a gyártó nem vállal felelősséget.
- A termék 8 év alatti gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi, mentális vagy mozgászszervi képességekkel rendelkező – vagy a használatra vonatkozó tapasztalattal és tudással nem rendelkező – személyek kizárólag felügyeletet vagy a termék biztonságos módon való használatára vonatkozó tájékoztatás birtokában és a veszélyes tudomású vételeivel használhatják. A termék nem jelöztés. A tisztítást és karbantartást nem véghezvethet gyermek felügyelet nélkül.
- Csak rendeltetésre szentet használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és medencétérben.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókádják vagy egyéb folyadékkal telő edény közelében.
- Ne használjon időzítőket vagy más önálló távvezérlő rendszer az eszköz automatikus kapcsoláshoz.

Elektromos biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a terméket csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cserélni és a gyártóval vagy a hivatalos márkaszervizet.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék áttábláján található feszültséggel.
- Ne használja a tápkábelt a termék mozgatószára. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem csavarodott meg.
- A terméket a tápkábel vagy a csatlakozódugó nem meresse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábel be van dugva az aljzatba.
- Ne használjon hosszabbítókábel.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az aljzatról és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és szíroliszterek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsőt.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Nem meresse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törlőkendővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tiszta, száraz törőkendővel.

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve meggyőzése vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt

Kapcsolat

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

| Română - Descrierea | |
|--------------------------|---|
| 1. Cablu USB (Lightning) | • Verificați tensiunea de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorului USB pentru a vă asigura că tensiunile coincid. Luați măsurii în așa fel încât curentul total să nu depășească curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB. |
| 2. Cablu USB (Micro USB) | • Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB. |
| 3. Muftă brichetă | <div> <div>Notă: În scopuri de siguranță și performanță optime, utilizați cablul de încărcare original al dispozitivului dvs. USB.</div> <div>• Conectați mufta de brichetă la conexiunea de brichetă din vehicul. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încarce dispozitivul USB în mod automat.</div> <div>Notă: Dispozitivul dvs. USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare.</div> <div>• Deconecțiți încărcătorul USB de la mufta de brichetă în caz de neutilizare.</div> </div> |

Specificații tehnice

| | |
|--------------------------|----------------------|
| 1. Cablu USB (Lightning) | 12W / 5V-2,4A (max.) |
| 2. Cablu USB (Micro USB) | 12W / 5V-2,4A (max.) |
| Ieșire totală | 12W (max.) |

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nepersecarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale, mentale sau motorii sau care nu dețin experiență și cunoștințe necesare cu condiția să fie supravegheați și instruiți privind modul de utilizare a dispozitivului într-o manieră sigură și dacă au înțeles pericolul inerente utilizării. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie realizate de copii nesupravegheați.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interioare. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare sau defect.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.

Instrucțiuni privind siguranța electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară repararea.
- Deconecțiți produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când cablul electric sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de un agent de reparati autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă tensiunea de rețea coincide cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Nu deplasați dispozitivul trăgând de cablul electric. Asigurați-vă că nu se poate înclăci cablul electric.
- Nu inserați dispozitivul, cablul electric sau ștecherul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când ștecherul electric este conectat la alimentarea de la rețea.
- Nu utilizați un cablu prelungitor.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștecherul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu inserați și reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățați exteriorul dispozitivului cu o cârpă umedă și moale. Uscați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Țările de Jos

| Русский - Описание | |
|---|---|
| 1. USB-кабель (Lightning) | • Проверьте напряжение на входе вашего USB-устройства и на выходе зарядного USB-устройства, чтобы убедиться, что напряжения совпадают. |
| 2. USB-кабель (Micro USB) | • Убедитесь, что суммарный ток не превышает номинальное токовое значение на выходе зарядного USB-устройства. |
| 3. Разъем для подключения к прикуривателю | <div> <div>Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства.</div> <div>• Подключите этот разъем к прикуривателю автомобиля. Зарядное USB-устройство определит наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически.</div> <div>Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки.</div> <div>• Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от прикуривателя.</div> </div> |

Технические данные

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. USB-кабель (Lightning) | 12 Вт / 5В-2,4А (макс.) |
| 2. USB-кабель (Micro USB) | 12 Вт / 5В-2,4А (макс.) |
| Общее выходное значение | 12 Вт (макс.) |

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Детям в возрасте до 8 лет и лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточным опытом и знаниями, разрешается использовать устройство только под присмотром или после инструктажa о соответствующих мерах предосторожности и технике безопасности. Не позволяйте детям играть с устройством. Очистка устройства и обслуживание пользователей с участием детей должны проводиться только под надзором взрослых.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.

Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При выполнении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными сетевым кабелем или штепселем. Если сетевой кабель или штепсель повреждены или неисправны, их замену должен проводить изготовитель или уполномоченный технический специалист.
- Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не тяните за штепсель за сетевой кабель. Убедитесь, что сетевой кабель не может зацепиться.
- Не погружайте устройство, сетевой кабель или штепсель в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Не используйте удлинители.

Очистка и обслуживание

Предупреждения!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоединяйте сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Передайте на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение

Контакты

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

Түркçe - Açıklama

| | |
|----------------------------|---|
| 1. USB kablosu (Lightning) | • Voltajların eşleştirilmesini emin olmak için USB cihazınızın giriş voltajını ve USB şarj cihazının çıkış voltajını kontrol edin. Toplam akımın USB şarj cihazınız nominal çıkış akımını geçmediğinden emin olun. |
| 2. USB kablosu (Mikro USB) | • USB cihazınıza ve USB bağlantı noktasına uygun bir şarj kablosu bağlayın. |
| 3. Sigara çakmağı fişi | <div> <div>Not: Güvenliği ve en iyi performansı sağlamak için USB cihazınız orijinal şarj kablosunu kullanın.</div> <div>• Sigara çakmağı fişini aracınızın sigara çakmağı bağlantısına takın. USB şarj cihazı en iyi şarj modunu algılar ve USB cihazınız otomatik olarak şarj etmeye başlar.</div> <div>Not: USB cihazınız şarj modunda olduğuna güvnenilmelidir.</div> <div>• Kullanılmadığı zaman USB şarj cihazını çakmak bağlantısından çıkarın.</div> </div> |

Teknik bilgiler

| | |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. USB kablosu (Lightning) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| 2. USB kablosu (Mikro USB) | 12W / 5V-2,4A (maks.) |
| Toplam çıkış | 12W (maks.) |

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kilavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kilavuzu daha sonra bayırmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararları veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasınn yol açtığı maddi veya kişisel gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz, üretim aşında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılacağına ilişkin talimatların verilmiş ve içerdiği tehlikeleri anlamış olmanız şartıyla 8 yaş ve daha büyük çocuklar ile fiziksel, duyuşsal, zihinsel ya da hareket yetenekleri veya deneyimi ve bilgisi yeterli olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocukları, cihazı oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, güzetim altında olmadıkları müddetçe, çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çihaz sadece tasarımları amaç için kullanın. Çihazı kilavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın. Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise çihazı kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise çihaz derhal değiştirin.
- Çihaz sadece iç mekân kullanımını için uygundur. Çihaz dış mekânda kullanmayın.
- Çihaz, sadece evde kullanılma uygundur. Çihaz ticari amaçlar için kullanmayın.
- Çihaz banyolar ve diğer havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanmayın.
- Çihaz banyo küvetlerinin, duşların, lavaboların veya su biriktiren diğer haznelere yakınında kullanmayın.
- Çihaz otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya aynı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.

Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis genelü olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiyinde ürünü elektrikle ve diğer ağırlıklı olan bağlantılar kesin.
- Şebeke kablosu veya şebeke fişi hasarlı veya kusurlu ise, çihazı kullanmayın. Şebeke kablosu veya fişi hasarlı veya kusurlu ise, üretici veya yetkili bir tamirci tarafından değiştirilmelidir.
- Kullanmadan önce, şebeke voltajının çihazın ana değıerleri plakasında belirtilen voltaj ile aynı olduğuna daima kontrol edin.
- Çihaz, şebeke kablosundan çekerek çıkarılmalı. Şebeke kablosunun dolanmaya elverişli olmadığından emin olun.
- Çihaz, şebeke kablosunu veya şebeke fişini, suya veya diğer sıvılara daldırılmayn.
- Şebeke fişi şebeke kaynağına bağlı iken, çihaz balandığı yerde bırakılmayn.
- Uzama kablosu kullanmayın.

Temizlik ve bakım

Uyar!

- Temizlik solventleri veya ağırdıcınlar kullanmayın.
- Çihazın için temizlemeyin.
- Çihaz onarmaya çalışmayın. Çihaz doğru şekilde kaldırılmıyorsa, yeni bir çihazda değıştirin.
- Çihaz suya veya diğer sıvılara daldırılmayn.

- Çihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin. Çihaz temiz, kuru bir bezle iyice kurulayın.

Destek

Daha fazla yardıma ihtiyac duyarsanız veya yorumunuz ya da önerinin varsa lütfen www.nedis.com/support adresine yazret edin

İletişim

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia